

**PROCÈS-VERBAL DE LA RÉUNION DU COMITÉ
CONSULTATIF SUR L'ENVIRONNEMENT ET LE
DÉVELOPPEMENT DURABLE TENUE À DISTANCE
SUR MICROSOFT TEAMS LE 7 JANVIER 2025 À 9
H 00 À LAQUELLE ASSISTAIENT :**

**MINUTES OF THE ENVIRONMENT AND
SUSTAINABLE DEVELOPMENT ADVISORY
COMMITTEE MEETING HELD REMOTELY ON
MICROSOFT TEAMS ON JANUARY 7, 2025, AT 9:00
A.M., AT WHICH WERE PRESENT:**

Président / Chair: Matt Aronson, conseiller/Councillor

Membres / Members: Ross Brown, résident de la Ville de Westmount/Resident of the City of Westmount
Mira Katnick, résidente de la Ville de Westmount/Resident of the City of Westmount
Laura Butler, résidente de la Ville de Westmount/Resident of the City of Westmount
Antonio D'Amico, conseiller/Councillor

Absences: Patricia Racette, cheffe de division – Environnement/Division Head – Environment
Jessica Winton, résidente de la Ville de Westmount/Resident of the City of Westmount

Également présente / Also in attendance: Catherine Bouchard, préposée aux Services juridiques/Legal Services Assistant

NOTE AU LECTEUR :

Les commentaires et opinions exprimés aux présentes sont ceux des participants et ils ne lient pas la Ville ou son administration.

La Ville et son administration ne sont liées que par les décisions que le Conseil municipal autorise dans le cadre d'une assemblée publique au moyen d'une résolution ou d'un règlement.

NOTE TO THE READER:

The comments and opinions expressed herein are those of the participants and are not binding upon the City or the administration.

The City and its administration are only bound by decisions that are authorized by the Municipal Council in the course of a public meeting by way of a resolution or by-law.

1. OUVERTURE DE LA RÉUNION

Le président déclare la réunion ouverte.

1.1 ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Il est convenu que l'ordre du jour de la réunion du Comité consultatif sur l'environnement et le développement durable (E&D) tenue le 7 janvier 2025 soit adopté.

1.2 CONFIRMATION DES PROCÈS-VERBAUX

Le procès-verbal de la réunion du Comité consultatif sur l'environnement et le développement durable, tenue le 5 novembre 2024, est approuvé avec des corrections.

- Un membre du comité a précisé que le mandat du comité est de faire des recommandations qui peuvent ensuite être utilisées pour formuler un plan d'action, plutôt que de formuler un plan, ce qui dépasserait son mandat.

2. REVUE DES DATES ET DES HEURES DES RÉUNIONS À VENIR

Les membres du comité ont discuté des dates et heures des futures réunions. Il est convenu de tenir les réunions le premier mardi de chaque mois, à l'exception du mois de mars. Il est suggéré que la réunion de mars ait lieu le 11.

3. MISES À JOUR DES MEMBRES DU COMITÉ

Rapport sur l'atelier Climate Fresk

Un membre du comité explique que Climate Fresk propose des ateliers de sensibilisation visant à encourager les membres de la communauté à réfléchir à l'impact de leurs décisions sur l'environnement. Les membres du comité discutent de l'organisation d'une telle activité publique dans le cadre du Jour de la Terre. Il est

1. OPENING OF THE MEETING

The chair called the meeting to order.

1.1 ADOPTION OF THE AGENDA

It was agreed that the agenda of the meeting of the Environment and Sustainable Development Advisory Committee (ESAC) held on January 7, 2025, be adopted.

1.2 CONFIRMATION OF THE MINUTES

The minutes of the Environment and Sustainable Development Advisory Committee meeting held on November 5, 2024, were approved with corrections.

- A committee member clarified that the committee's mandate is to make recommendations that can then be used to formulate a plan of action, rather than to formulate a plan, which would be beyond its scope.

2. REVIEW OF FUTURE MEETING DATES AND TIMES

The committee members discussed the dates and times for future meetings to be held. It was agreed to hold meetings on the first Tuesday of every month, except in March. It was suggested that the March meeting be held on the 11th.

3. UPDATES FROM MEMBERS OF THE COMMITTEE

Report on Climate Fresk workshop

A committee member explained that Climate Fresk offers awareness-raising workshops focused on encouraging community members to think about the impact of their decisions on the environment. Committee members discussed the organization of such a public activity around Earth Day. It was suggested to hold an evening activity on January

suggéré d'organiser une activité en soirée le 21 janvier pour les membres du comité et des intervenants clés de l'administration, afin de déterminer comment les ateliers pourraient être adaptés à une échelle municipale. Cette activité se tiendrait dans la salle du comité général, à l'hôtel de ville.

21 for committee members and key stakeholders from the administration, to determine how the workshops could be tailored to a municipal scope. This activity would be held in the General Committee room at City Hall.

Mise à jour concernant les questions posées à l'administration

Update regarding questions to the administration

Il est mentionné qu'une liste de questions a été transmise à l'administration à la fin de l'année 2024 et que des préoccupations ont été exprimées par l'administration au sujet des ressources nécessaires pour y répondre. Il est suggéré que, la fin de l'année étant une période chargée pour la Ville, la période actuelle pourrait être plus propice aux discussions avec la Mairesse et la Directrice générale.

It was mentioned that a list of questions was sent to the administration at the end of 2024 and that concerns were expressed regarding the resources required by the administration in order to answer these questions. It was suggested that, as the end of the year is a busy time for the City, now may be a better time for discussions with the Mayor and the Director General.

Il est mentionné qu'un membre du comité a obtenu des renseignements sur la consommation de combustibles fossiles. Il est également mentionné que certaines informations sur la consommation d'énergie des bâtiments municipaux ont été recueillies et que ces données peuvent être utilisées afin de définir un point de référence. Comme il s'agit d'informations confidentielles, il est convenu que les membres du comité doivent s'assurer que leur entente de confidentialité est enregistrée auprès des services juridiques. Un membre du comité se penchera sur les données relatives au parc automobile de la ville.

It was mentioned that materials regarding fossil fuels were gathered by a member of the committee. It was also mentioned that some information about the energy consumption of municipal buildings was collected, and that this data can be used to help define a baseline. As this is confidential information, it was agreed that the committee members should ensure that their NDA is registered with the Legal Department. A member of the committee will look into data regarding the City's fleet of vehicles.

Il est question de la nécessité d'un budget pour l'analyse des données obtenues. Un membre du comité suggère d'utiliser l'IA ou des ressources internes. Il est mentionné que l'analyse des données nécessite des compétences professionnelles et qu'il s'agit d'un investissement judicieux, ce qui devrait être communiqué au Conseil. Il est mentionné que le Conseil souhaite que le comité formule des recommandations

It was discussed that a budget may be necessary to analyze the obtained data. A committee member suggested using AI or internal resources. It was mentioned that data analysis requires professional skills and that it is a worthwhile investment, which should be conveyed to the Council. It was mentioned that Council requires substantial recommendations from the committee, but that the committee needs data in order to achieve its

substantielles, mais que le comité a besoin de données pour atteindre ses objectifs. Il est mentionné qu'un inventaire des gaz à effet de serre est nécessaire pour aller de l'avant.

objectives. It was mentioned that a greenhouse gas inventory is necessary to proceed.

Il est question d'un audit externe réalisé par Deloitte, ce qui impliquerait la participation du service des finances. Il est mentionné qu'il vaudrait la peine d'investir dans des consultants externes pour aborder des enjeux environnementaux importants.

An external audit by Deloitte was discussed, which implies involvement from the Finance Department. It was mentioned that it is worth investing in external consultants to tackle important environmental issues.

Les membres du comité se sont entendus sur les ressources à mobiliser pour atteindre leurs objectifs :

The committee members agreed on the resources needed to achieve their goals:

- **Il est convenu** qu'un soutien externe serait nécessaire pour l'inventaire des gaz à effet de serre (portée 1, opérations de la ville).
- **Il est convenu** que des ressources seraient nécessaires pour organiser des ateliers de sensibilisation et de discussion à l'occasion du Jour de la Terre (22 avril 2025).
- **Il est convenu** de lancer un appel au public pour obtenir des recommandations de politiques écrites aux alentours du 1^{er} avril 2025 (dans le Westmount Independent, sur le site Web de la ville et sur les médias sociaux).

- **It was agreed** that external support is required for a greenhouse gas inventory (scope 1, city operations).
- **It was agreed** that resources are needed to hold public awareness and discussion workshops on or around Earth Day (April 22, 2025).
- **It was agreed** to hold a call for written policy recommendations from the public some time around April 1, 2025 (in the Westmount Independent, on the City's website and on social media).

Nouveau membre du comité

New committee member

Il est convenu qu'un nouveau membre sera ajouté au comité et que ce membre sera sélectionné parmi les personnes ayant déjà posé leur candidature.

It was agreed that a new member should be added to the committee and that this member should be chosen from the pool of candidates who had previously applied.

4. CADRE ET MATRICE DE DÉVELOPPEMENT CONTINU COMMUNIQUÉS PAR LES MEMBRES DU COMITÉ

4. CONTINUED DEVELOPMENT FRAMEWORK AND MATRIX PROVIDED BY COMMITTEE MEMBERS

Mandat du comité et communication avec le public

Scope of the committee and communication with the public

Un membre du comité souligne que son mandat est très large et que ses objectifs sont nombreux. Il est mentionné que des choix peuvent être faits quant à la pertinence de certains des champs d'action abordés.

A member of the committee brought up that the scope of its mandate is very broad, and that there are many objectives. It was mentioned that choices may be made regarding the relevance of certain items.

Il est mentionné que le comité vise à créer une feuille de route avec des objectifs à court, moyen et long terme et à jeter les bases d'une réorientation des politiques en vue d'atteindre des objectifs plus complexes.

It was mentioned that the committee aims to create a roadmap of near-term, mid-term and long-term goals to lay the groundwork for policy shifts in order to achieve more complex goals.

Les membres du comité discutent d'une consultation publique antérieure sur les pistes cyclables, car la façon dont le projet a été présenté a entraîné une certaine confusion au sein du public. Les modifications apportées à la collecte des déchets sont également abordées, et il est mentionné que les deux projets auraient bénéficié d'une communication plus claire avec le public.

The members of the committee discussed a previous public consultation on bike paths, as the way the project was presented caused confusion within the public. The changes to garbage collection were also discussed, and it was mentioned that both projects would have benefited from clearer communications with the public.

Il est souligné que les suggestions de politiques doivent être fondées sur des recherches, des indicateurs comparables à ceux d'autres municipalités, contenir des échéanciers, etc.

It was stated that policy suggestions need to be based on research, metrics comparable with those of other municipalities, contain time frames, etc.

Attribution des champs d'action aux membres du comité

Division of areas between committee members

Les membres du comité conviennent de se répartir les différents champs d'action environnementaux afin d'entamer les recherches.

The members of the committee agreed to divide various environment-related topics between themselves in order to start researching them.

Jessica Winton est affectée aux réseaux de transport locaux (infrastructure et trafic), ainsi qu'à la gestion des déchets.

Jessica Winton was assigned local transportation networks (infrastructure and traffic), as well as waste management.

Mira Katnick est affectée à l'urbanisme et au développement urbain (y compris la pollution lumineuse), ainsi qu'au logement.

Mira Katnick was assigned urban planning and development (including light pollution), as well as housing.

Le **conseiller Aronson** est affecté au développement économique local.

Councillor Aronson was assigned local economic development.

Laura Butler est affectée à l'éducation en matière d'environnement et à la sécurité civile.

- Le rôle du comité en matière d'éducation est soulevé ; par exemple, le comité pourrait fournir des lignes directrices, appuyer les initiatives menées par les écoles et jouer un rôle de soutien.
- Le plan de préparation aux situations d'urgence de la ville (lié à la sécurité civile) est abordé, et il est mentionné qu'une coopération avec des ressources externes serait nécessaire.

Ross Brown est affecté à la gestion des espaces verts publics et de la biodiversité urbaine, ainsi qu'à la qualité de l'air.

- Il est mentionné que le comité peut aider à sélectionner des recommandations de groupes externes concernant ces questions.

Le conseiller D'Amico est affecté à la gestion de l'eau et de l'énergie.

- Il est évoqué que les précipitations excessives constituent la plus importante menace climatique pour la ville. Il est également mentionné que des mesures telles que les avancées de trottoirs et le rétrécissement des rues nécessitent un dialogue avec le public.
- Il est mentionné que l'énergie est une question complexe, car elle concerne Hydro Westmount. Il s'agit d'un sujet sensible et important pour les résidents.

Discussion concernant le contenu des prochaines réunions

Il est convenu qu'une discussion préliminaire sur les travaux des membres du comité aura lieu lors de la prochaine réunion et que les membres du comité solliciteront la contribution d'experts issus du public.

Laura Butler was assigned environmental education and civil security.

- The committee's role in education was discussed; for example, the committee could provide frameworks, endorsement for school-led initiatives and act in a support role.
- The City's emergency preparedness plan (related to civil security) was discussed, and it was mentioned that this requires cooperation with external sources.

Ross Brown was assigned the management of green public spaces and urban biodiversity, as well as air quality.

- It was discussed that the committee can help select recommendations from external groups regarding these issues.

Councillor D'Amico was assigned water management, as well as energy.

- It was discussed that excessive rainfall is the biggest climate-related threat to the City. It was also mentioned that measures such as bump-outs and the narrowing of streets require communication with the public.
- It was mentioned that energy is a complex issue, as it involves Hydro Westmount. It is a sensitive topic and is important to the residents.

Discussion regarding the content of future meetings

It was decided that a preliminary discussion concerning the committee members' findings will be held next meeting and that the members of the committee will ask for input from experts among the public.

Le comité discutera des idées et des propositions de politiques obtenues dans le cadre de l'appel à tous et fixera ensuite des objectifs « SMART » pour formuler des recommandations relatives à des questions précises. Certaines de ces propositions pourraient être présentées au public le 22 avril.

The committee will discuss ideas and policy proposals obtained from the public calls for suggestions and subsequently set “SMART” goals to make recommendations pertaining to specific issues. Some of these proposals could be presented to the public on April 22.

Il est question de créer et de distribuer un modèle que les membres du comité pourraient remplir pour présenter leurs conclusions.

It was discussed that a template would be created and distributed for members of the committee to fill out with their findings.

6. LEVÉE DE LA RÉUNION

6. CLOSING OF THE MEETING

La réunion est levée à 11 h 10.

The meeting was closed at 11:10 a.m.